

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/9193
6 mayo 1969
ESPAÑOL

ORIGINAL: FRANCÉS

CARTA DE FECHA 5 DE MAYO DE 1969 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL CONSEJO
DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE CAMBOYA

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y con referencia a mi carta No. 3358, de 29 de abril de 1969, tengo el honor de comunicarle lo siguiente, para información de los miembros del Consejo de Seguridad:

El 28 de abril de 1969, a eso de las 09.30 horas, un avión y dos helicópteros de las fuerzas norteamericano-sudvietnamitas violaron el espacio aéreo de Camboya y sobrevolaron repetidas veces el puesto de la Policía Real de Loboek, en la comuna de Thnot, distrito de Kompong Rau, provincia de Svay Rieng. Los elementos de la Policía Real de dicho puesto dispararon contra esos aparatos, derribando dos helicópteros que cayeron a dos kilómetros al sur de nuestro puesto y alrededor de dos kilómetros dentro de la frontera del territorio camboyano. Uno de los helicópteros se incendió al tocar tierra.

Inmediatamente después de la caída de esos helicópteros, intervinieron varios aviones y helicópteros de las fuerzas norteamericano-sudvietnamitas, violando de nuevo el espacio aéreo de Camboya, para salvar a los pilotos, a las tripulaciones y a los ocupantes de los helicópteros derribados. Los restos de esos aparatos se hallan actualmente en el lugar del incidente.

Los elementos de las fuerzas norteamericano-sudvietnamitas han intensificado sus posiciones cerca de la frontera frente a dicho lugar.

Al comunicar estos hechos a los miembros del Consejo de Seguridad, el Gobierno Real denuncia enérgicamente y con indignación las viles maniobras de los militares norteamericano-sudvietnamitas y de algunos periódicos norteamericanos que consisten en tomar los puestos camboyanos y las tropas camboyanas por campos y tropas extranjeros en el territorio de Camboya para justificar las agresiones o los bombardeos eventuales contra dicho país.

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir el texto de la presente comunicación como documento del Consejo de Seguridad.

Sírvase aceptar, etc.,

(Firmado) Huot SAMANTH
Representante Permanente de Camboya